MANUALE DELL'UTENTE

CC220R

BOX
COMPATIBLE

Sagemcom

PREMESSA

Gentile cliente,
ha appena acquistato un telefono DECT SAGEMCOM e la ringraziamo della fiducia accordataci. Questo materiale è stato fabbricato con la massima attenzione, in caso di difficoltà al momento dell'utilizzo, le consigliamo di consultare questo manuale d'uso. Per ulteriori informazioni consultare il sito: http://www.sagemcom.com rubrica "**support**".

Per sua comodità e sicurezza, la invitiamo a leggere attentamente il paragrafo “Raccomandazioni e istruzioni di sicurezza”, pagina 5.

CE Il marchio CE attesta la conformità del prodotto alle prescrizioni essenziali della direttiva 1999/5/CE del Parlamento e del Consiglio Europeo relativa alle apparecchiature hertziane e alle apparecchiature terminali di telecomunicazione. La dichiarazione di conformità può essere consultata sul sito **www.sagemcom.com** rubrica "**support**" o può essere richiesta all'indirizzo seguente:

Sagemcom Broadband SAS
250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison Cedex - France

Copyright © Sagemcom Broadband SAS
Tutti i diritti riservati
Sagemcom è un marchio registrato.e.

TABELLA CONTENUTI

Raccomandazioni e istruzioni di sicurezza 5
LA VOSTRA CONFEZIONE 6
Descrizione del telefono 7
PRIMA INSTALLAZIONE 11
Collegare la base 11
Messa in servizio del telefono 12
Installazione del telefono come apparecchio a muro 13
Installazione del telefono come apparecchio da tavolo 15
IMPOSTAZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO 16
Navigare nei menu 16
Tabella dei materiali 17
Spostarsi fra i menu 18
Utilizzare Il Telefono 19
TELEFONARE 19
Comporre un numero composto recentemente 21
Visualizzazione del tempo di conversazione - durata della chiamata 21
Blocco / Sblocco tastiera 21
Trovare Il Ricevitore 21
Funzione luce di cortesia 21
Rubrica 22
Memorizzare un nuovo nominativo 22
Chiamata mediante la rubrica 22
Modifica di un nominativo 22
Attribuire un tasto memoria ad una scheda della rubrica 23
Ricerca di un nominativo 23
Associare una melodia ad una scheda della rubrica 23
Altro Numero 23

Cancellazione di un nominativo 24
Chiamate 24
Mostra del non numeri disponibili 24
lista delle chiamate ricevute o emesse 24
Consultazione della lista degli avvenimenti 25
Attivare/disattivare lo schermo
di informazione dei nuovi eventi 25
Cancellare le notifiche 25
Accessori 26
Sveglia 26
Retroilluminazione 26
Suoneria 27
Modifica della suoneria 27
Attivazione o disattivazione dei bip 27
Attivazione / disattivazione
della modalità Silenzioso 27
Impostazioni 27
Modifica di data e ora 27
regolare il contrasto 27
Gestire i numeri in memoria 27
Modifica lingua 28
Modificare Il numero di casella vocale
(in base all'operatore) 28
Blocco / Sblocco tastiera 29
Stabilire dei prefissi vietati -
Restrizione delle chiamate 29
Impostazioni avanzate 29
Impostazione del paese di utilizzo 31
Segreteria 31
Attivazione / Disattivazione della segreteria 31
Modifica dell'annuncio 32
Registrazione di un annuncio personale 32
Cancellazione di tutti gli annunci personali 32
Ascoltare un annuncio personale 32

Ascolto messaggi 32
Cancellazione di tutti gli annunci personali 32
Consultazione a distanza 32
Impostazioni segreteria. 33
Attivazione o disattivazione del filtro di chiamata 33
Modifica del codice di consultazione a distanza 33
Numero di squilli 34
Sostituzione delle batterie 34
Accoppiamento di ricevitori DECT compatibili GAP sulla base CC220R. 35
Accoppiamento del ricevitore CC220R su un'altra base dect / una base CC220R 35
Allegato 36
Compatibilità con apparecchio acustico 36
Pulizia e Manutenzione 37
Incidenti 37
Caratteristiche tecniche 38
Stato Iniziale 38
Caratteristiche 39
Ambiente. 40
Imballaggio 40
Pile e batterie 40
Prodotto 40
Termini e condizioni validi esclusivamente per l'Italia. 41
Diritti di garanzia e disposizioni esclusivamente per Svizzera 43

RACCOMANDAZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Non installare il telefono DECT né in luogo umido (bagno, cucina, ecc, a meno di 1,50 m da un punto d'acqua), né all'esterno. L'apparecchio deve essere utilizzato a una temperatura compresa tra 5°C e 45°C.

Non togliere viti e non tentare di aprire l'apprecchio. Non contiene alcun elemento sotituibile dall'utente.

Utilizzare esclusivamente il trasformatore di rete fornito, collegarlo alla rete in conformità alle istruzioni d'installazione del presente manuale e alle indicazioni riportate sull'etichetta d'identificazione apposta su quest'ultimo (tensione, corrente, frequenza della rete elettrica). Per precauzione, in caso di pericolo, i trasformatori di rete fungono da dispositivo di sezionamento [d'interruzione] dell'alimentazione (230 V). Devono essere situati vicino all'apparecchio ed essere facilmente accessibili.
Questo apparecchio è stato progettato in vista del collegamento alla rete telefonica pubblica commutata (RTPC).
In caso di problemi, contattare il fornitore. Utilizzare esclusivamente il cavo telefonico fornito.

Per motivi di sicurezza non posizionare mai il telefono sulla base senza batterie, o senza il coperchio del vano batteria, onde evitare rischi di scosse elettriche.
Per non rischiare di danneggiare il telefono, utilizzare esclusivamente batterie NiMH 1.2 V 450mAh ricaricabili omologate di formato AAA, non utilizzare pile non ricaricabili. Posizionare le batterie nell'apposito alloggiamento del telefono rispettando la polarità.
Le batterie usate devono essere smaltite in conformità alle istruzioni di riciclaggio fornite nel capitolo "Ambiente" di questo manuale.

Il telefono DECT dispone di una portata radio pari a circa 50 metri in ambiente interno e fino a 300 metri in uno spazio libero. La vicinanza immediata di masse metalliche (un televisore ad esempio) o di un apparecchio elettrico può ridurne la portata.

Alcune apparecchiature mediche, sensibili o di sicurezza possono essere disturbate dalle trasmissioni radio dell'apparecchio; in ogni caso, è consigliabile rispettare le raccomandazioni di sicurezza.

Nelle zone a rischio di frequenti temporali, è consigliato proteggere la linea telefonica mediante un dispositivo di protezione contro le sovratensioni elettriche.

Il vostro CC220R è dotato di piedini anti-scivolo, che assicurano stabilità e non lasciano tracce sulle superfici dei mobili. Comunque, tenendo conto della diversità delle lacche e delle vernici utilizzate dai fabbricanti di mobili, non si esclude che, in caso di contatto con le parti di CC220R, alcune tracce possano rimanere sui mobili. SAGEMCOM declina ogni responsabilità in caso di tali danni.

LA VOSTRA CONFEZIONE

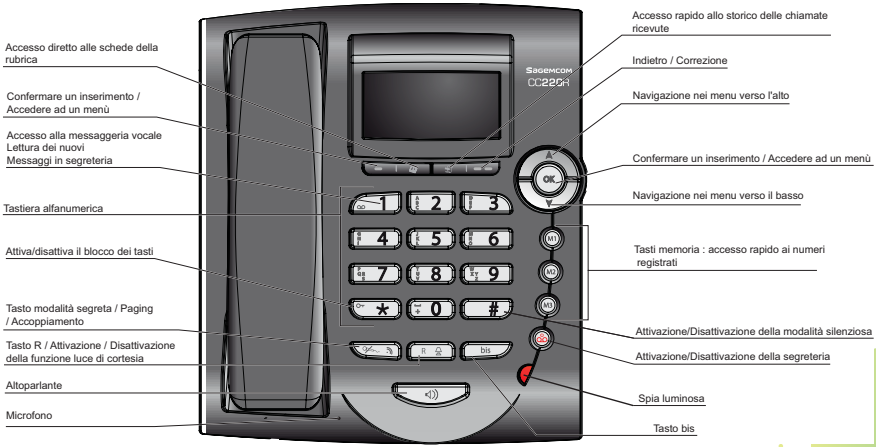
Prendere la scatola, aprire l'imballaggio e verificare che vi siano gli elementi seguenti:

- una base,
- un telefono,
- due coperchi per vano batterie,
- due batterie ricaricabili per il ricevitore e 3 batterie ricaricabili per la base,
- un cavo di collegamento alla rete telefonica,
- un alimentatore di rete attrezzato,
- questo manuale utente.

DESCRIZIONE DEL TELEFONO

La base

CC220R è un telefono molto funzionale particolarmente adatto ai bisogni delle imprese.
È dotato di varie scorciatoie e di uno schermo LCD a 4 linee controllato da tasti dinamici e un navigatore. L'LCD è dotato di una retroilluminazione blu. Dispone anche di un vasto numero di funzioni connesse ai servizi offerti dal vostro operatore.

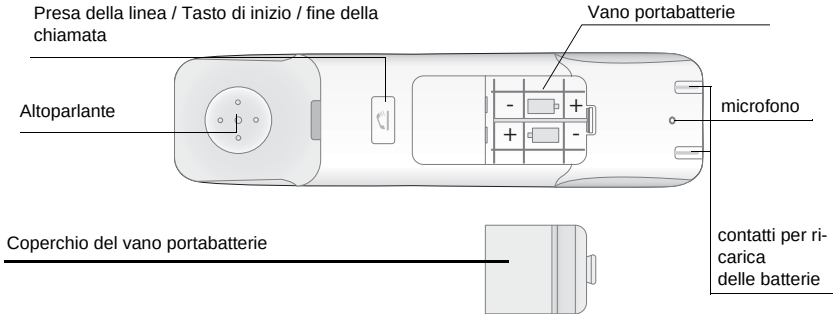

Accesso diretto alle schede della rubrica
Confermare un inserimento / Accedere ad un menù
Accesso alla messaggeria vocale
Lettura dei nuovi
Messaggi in segreteria
Tastiera alfanumerica
Attiva/disattiva il blocco dei tasti
Tasto modalità segreta / Paging / Accoppiamento
Tasto R / Attivazione / Disattivazione della funzione luce di cortesia
Altoparlante
Microfono
Accesso rapido allo storico delle chiamate ricevute
Indietro / Correzione
Navigazione nei menu verso l'alto
Confermare un inserimento / Accedere ad un menù
Navigazione nei menu verso il basso
Tasti memoria : accesso rapido ai numeri registrati
Attivazione/Disattivazione della modalità silenziosa
Attivazione/Disattivazione della segreteria
Spia luminosa
Tasto bis
Sagemcom
CC220R
OK
bis

- Funzionamento della spia luminosa:
  - Lampeggiamento rapido: base in modalità registrazione (Accoppiamento).
  - Lampeggiamento lento: ricerca del ricevitore (Paging) o presenza di un nuovo evento (messaggio, ecc.).
  - Lampeggiamento che segue la cadenza della suoneria: chiamata in arrivo. Sempre acceso: presa della linea o trasferimento di chiamata attivo.

Funzione dei tasti

- **Tasto** ▲ : Navigazione nei menu verso l'alto / Accedere alla lista dei menu.
- **Tasto** ▼ : Navigazione nei menu verso il basso / Accedere alla lista dei menu.
- **Tasto** : Accedere a un menu / Convalidare la scelta.
- **Tasto** : Accesso diretto alle schede della rubrica.
- **Tasto** : Cancellare un inserimento / Ritornare al menu precedente.
- **Tasto** : Accesso rapido allo storico delle chiamate ricevute.
- **Tasto** 1 :
  - *Premere a lungo per attivare la segreteria: lettura dei nuovi messaggi.*
  - *Premere a lungo per disattivare la segreteria: accesso alla messaggeria vocale.*
- **Tasti memoria** M1, M2 e M3:
  - *Pressione breve: comporre automaticamente il numero memorizzato.*
  - *Pressione lunga: programmare il numero da memorizzare.*
- **Tasto** : Attivare / Disattivare la segreteria premendo a lungo.
- **Tasto** : Comporre il numero mostrato sullo schermo / Attivare la funzione vivavoce.
- **Tasto** : Gestione di chiamate doppie / Attivare / Disattivare la funzione tenendo premuto..
- **Tasto** # : Attivare / Disattivare la modalità silenzioso.
- **Tasto** * : Bloccare / sbloccare la tastiera premendo a lungo.

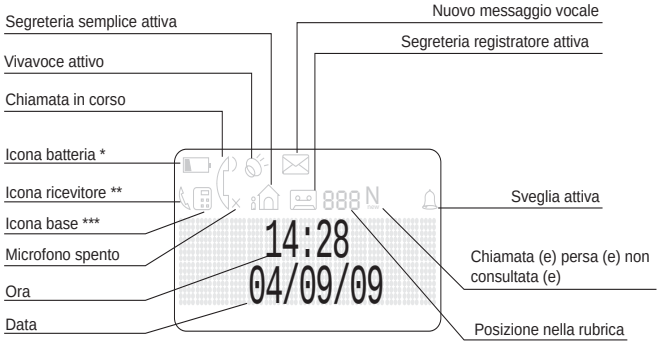
- **Tasto** bis: Chiamare l'ultimo numero composto.
- **Tasto** : Attivare / Disattivare la funzione SECRET durante la chiamata / Paging (chiamata del ricevitore registrato sulla base) / Accoppiamento premendo a lungo (mettere la base in modalità registrazione).


Presa della linea / Tasto di inizio / fine della chiamata
Vano portabatterie
Altoparlante
microfono
Coperchio del vano portabatterie
contatti per ri-carica delle batterie

Le batterie del ricevitore si caricano quando questo è posto sulla sua base, e la base è alimentata elettricamente . Il ricevitore senza fili fuori base dispone di una autonomia di 10 ore di comunicazione e di 120 ore in stand-by.

Descrizione delle icone

Durante l'utilizzo o in stand-by, lo schermo del vostro CC220R vi informa mediante le icone dello stato del vostro telefono, in particolare:



* L'icona è animata per informarvi che il caricamento del ricevitore è in corso.
L'icona diventa fissa quando le batterie sono cariche.

** L'icona della batteria e l'icona del ricevitore lampeggiano per indicare che le batterie del ricevitore sono deboli.

*** L'icona della batteria e l'icona della base lampeggiano per indicare che le batterie della base sono deboli.

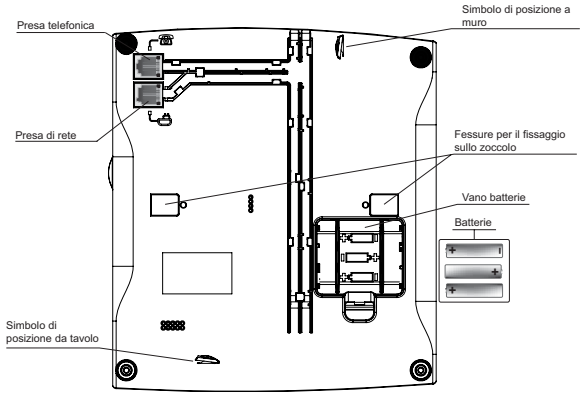
PRIMA INSTALLAZIONE

COLLEGARE LA BASE

Prima di effettuare le connessioni, si prega di consultare le istruzioni di sicurezza all'inizio del presente manuale d'utilizzo. In nessun caso forzare le prese, esse hanno forme diverse al fine di evitare errori di collegamento.

In basso potete inserire il connettore del cavo di collegamento alla rete telefonica collegando l'altra estremità del cavo alla presa telefonica murale.

Collegate l'estremità del cavo dell'alimentatore di rete sulla parte inferiore della base e l'alimentatore alla presa della rete elettrica. Lo schermo del telefono si illuminerà.



CC220R funzionerà anche in caso di interruzione della corrente. In questo caso, le batterie di emergenza intervengono per alimentare il dispositivo con una autonomia di 4 ore di comunicazione (2 ore se la comunicazione è in modalità vivavoce). In caso di interruzione della corrente, tutte le funzionalità rimarranno attive tranne la retroilluminazione dello schermo e della tastiera e la risposta automatica del ricevitore (In questa modalità, per prendere la linea, bisogna sganciare il ricevitore e premere il tasto).
Il telefono non funziona in caso di interruzione della corrente e batterie scariche.
Notare che le batterie si caricano quando la base è alimentata elettricamente.

MESSA IN SERVIZIO DEL TELEFONO

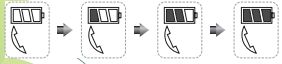
Inserire le batterie una a una rispettando la polarità di queste come indicato nell'incisione presente sul ricevitore. Richiudere il coperchio del vano batterie del ricevitore.

Il ricevitore emette un doppio bip per indicare che è in fase d'avvio. Poi un secondo bip informa che il ricevitore è sincronizzato con la base. L'apparecchio è ora funzionante, è possibile effettuare delle chiamate.

Il ricevitore si registra automaticamente alla base.
Qualora il ricevitore non sia riconosciuto dalla sua base, avviare il riconoscimento manuale (ritornate"Messa in modo registrazione della base", pagina 29).

Posizionare il telefono sulla base per effettuare una ricarica completa delle batterie.

La gestione della visualizzazione delle icone di carica delle batterie del ricevitore è la seguente:

- Le 2 icone di carica delle batterie del ricevitore vengono visualizzate sullo schermo con scorrimento della spia per indicare che la carica è in corso:  .
- La spia smette di scorrere per segnalare che le batterie sono cariche: .

- Per segnalare che le batterie sono deboli, quando il ricevitore è fuori dalla base, le 2 icone iniziano a lampeggiare.

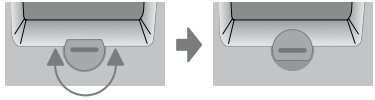
Al primo utilizzo per garantire una ricarica ottimale, lasciare il telefono sulla base per almeno 10 ore. Durante la carica le batterie possono surriscaldarsi, questo stato è del tutto normale e non pericoloso.

- Una schermata d'informazioni mostra la lingua attualmente in uso. Per modificarla, premere ▲ o ▼. Selezionare la lingua desiderata.
- Selezionare la lingua desiderata. Premere **OK**.
- Una finestra informativa vi richiederà in quale paese verrà utilizzato il vostro telefono.
- Selezionare il paese di utilizzo, premere ▲ o ▼.
- Premere **OK**.

In caso di errata scelta del linguaggio o del paese di utilizzo, potrete modificare tali parametri successivamente.
Per modificare il linguaggio, ritornate"Modifica lingua", pagina 28.
Per modificare il peaese di utilizzo, ritornate"Impostazione del paese di utilizzo", pagina 31.

INSTALLAZIONE DEL TELEFONO COME APPARECCHIO A MURO

- Ruotare la clip d'aggancio. Questa impedisce al ricevitore di cadere dalla base.

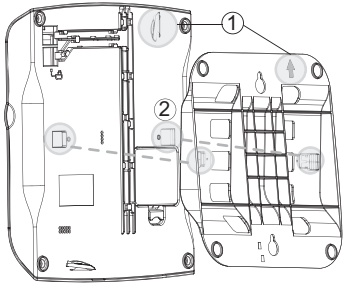


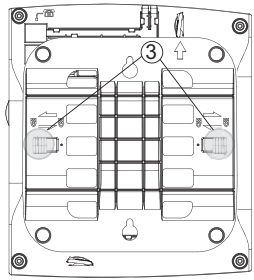
- Segnare il muro in corrispondenza dei punti di fissaggio.
- Forare il muro nei punti che avete segnato.
- Se necessario, inserite dei tasselli nei buchi.

- Mettere il telefono sullo zoccolo d'aggancio al muro:
  Allineate la freccia incisa sullo zoccolo **(1)** con la scritta "posizione a muro" incisa sul retro del telefono (ritornate"Collegare la base", pagina 11).

Allineate i segni situati sul retro della base con i ganci dello zoccolo **(2)**.

Una volta che la base e lo zoccolo sono uniti, spostate i ganci verso la posizione « » **(3)**.





- Agganciate il telefono al muro, allineate le fessure dell'aggancio al muro con le viti situate nel muro, abbassate quindi fino all'incastro.
- Posizionate il telefono in modo saldo e sicuro.

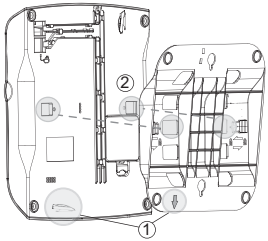
INSTALLAZIONE DEL TELEFONO COME APPARECCHIO DA TAVOLO

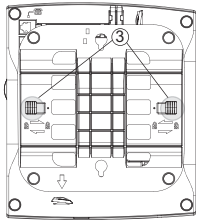
In questa configurazione, lo zoccolo conferisce un confort d'utilizzo grazie alla posizione inclinata del telefono.

Mettere il telefono sullo zoccolo.

Allineate la freccia incisa sullo zoccolo **(1)** con la scritta "posizione da tavolo" incisa sul retro del telefono (ritornate“Collegare la base”, pagina 11).
Allineate i segni situati sul retro della base con i ganci dello zoccolo **(2)**.

Una volta che la base e lo zoccolo sono uniti, spostate i ganci verso la posizione« » **(3)**.





Collocate il telefono sulla vostra scrivania.

IMPOSTAZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO

Dopo aver installato il vostro telefono, procedete alla regolazione dell'ora e del contrasto (se necessario). Queste impostazioni sono da effettuarsi prima dell'utilizzo del vostro telefono.

Ritornate al paragrafo "Modifica di data e ora", pagina 27. Per impostare la data e ora del telefono.

Se la visualizzazione sullo schermo non è leggibile, ritornate"regolare il contrasto", pagina 27.

NAVIGARE NEI MENU

CC220R offre la possibilità di creare una rubrica telefonica personalizzata, visualizzare la lista delle chiamate, ecc..

I tasti tattili ▲ e ▼ permettono di scegliere un menu, un sottomonu o un parametro preciso.

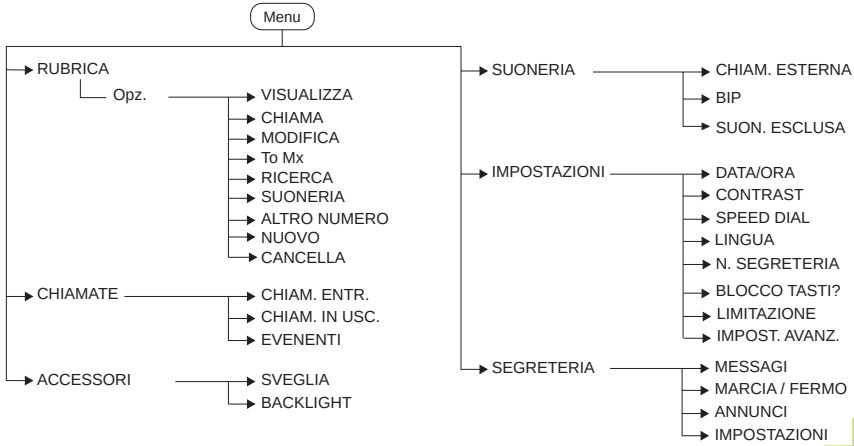
Il tasto OK o Il tasto permettono di accedere ai sottomenu della funzione.

Il tasto permette di ritornare alla funzione precedente o di annullare la scelta in corso.

Consultare qui di seguito la tabella dei menu per familiarizzare con le opzioni disponibili sul telefono.

TABELLA DEI MATERIALI

Per accedere alla lista dei menu, premere il tasto ▲ o ▼.



SPOSTARSI FRA I MENU

Utilizzare i tasti di navigazione ▲ o ▼ per selezionare rapidamente il menu desiderato.

Premere il tasto **OK** o il tasto [▬] per confermare la vostra scelta.

Selezionare la funzione desiderata premendo i tasti di navigazione ▲ o ▼ poi premere il tasto **OK** o il tasto [▬].

- Per tornare al menu precedente, premere il tasto [▬▬].
- Per memorizzare le impostazioni, premere il tasto **OK** o [▬].

Esempio:

Per accedere al menu **IMPOSTAZIONI/ DATA/ORA**:

• Premere i tasti ▲ o ▼ per accedere alla lista dei menu.

• Selezionare **IMPOSTAZIONI** con i tasti ▲ o ▼. Premere i tasti **OK** o **OK** [▬].

• Selezionare **DATA/ORA** con i tasti ▲ o ▼. Premere i tasti **OK** o **OK** [▬].

- Premere i tasti **OK** o **OK** [▬] per confermare l'impostazione.
- Premere i tasti **Indiet.** [▬▬] per annullare l'impostazione e tornare al menu precedente.

UTILIZZARE IL TELEFONO

TELEFONARE

Ricezione di una chiamata

Quando il telefono suona, sganciare il ricevitore dalla base e utilizzarlo come un telefono standard.

- Al momento della ricezione di una chiamata, il telefono suona.
- L'indicatore di linea lampeggia e il numero di telefono del chiamante appare sullo schermo se siete abbonati al servizio "presentazione del numero".
  Il nome del vostro corrispondente può anche apparire se memorizzato nella rubrica.

Accettare una chiamata in modalità ricevitore

- Sganciare il ricevitore del telefono. L'indicatore di linea si illumina di rosso e sullo schermo appare il timer.
- Per terminare la conversazione, riagganciare il ricevitore sulla base.

Accettare una chiamata in modalità vivavoce

- Premere per comunicarein modalità vivavoce(senza dover tenere il ricevitore). Il simbolo e il timer compaiono sullo schermo.
- Per terminare la conversazione, premere di nuovo .

Passare dalla modalità ricevitore e modalità vivavoce

- Se siete in modalità ricevitore, tenere premuto il tasto poi riagganciate il ricevitore per passare alla modalità vivavoce.
  Premere di nuovo il tasto , per terminare la chiamata.
- Se siete in modalità vivavoce:
  - Se il ricevitore è sulla base, sganciare il ricevitore per passare alla modalità ricevitore.
  - Se il ricevitore è fuori base, premere per passare alla modalità ricevitore.
- Per terminare la conversazione, riagganciare il ricevitore sulla base o premere .

Utilizzare i tasti ▲ e ▼ per cambiare il volume d'ascolto o il volume vivavoce.
Volume può variare da 1 a 5.

Esecuzione di una chiamata

La chiamata può essere effettuata in due modi:

Effettuare una chiamata in modalità ricevitore

Sganciare il ricevitore.

L'indicatore di linea si illumina di rosso. Comporre il numero tramite la tastiera.
Il timer appare sullo schermo.

Per terminare la conversazione, riagganciare il ricevitore sulla base o premere .

Effettuare una chiamata in modalità vivavoce

Premere .

Il simbolo appare sullo schermo e l'indicatore di linea si illumina di rosso.
Comporre il numero tramite la tastiera. Il numero viene visualizzato sullo schermo.

Per terminare la conversazione, premere .

E' inoltre possibile comporre un numero in pre-composizione: comporre il numero mediante la tastiera, poi sganciare il ricevitore o premere [ ]. *E' possibile correggere il numero inserito tramite* [ ].

Fine chiamata

A fine chiamata, terminare la chiamata premendo [ ] o riponendo il ricevitore sulla base.

L'indicatore di linea si spegne.

Il simbolo [ ] *sparisce se eravate in modalità vivavoce.*

Gestione delle chiamate

Risposta ad una chiamata in attesa

Durante la comunicazione, viene emesso un bip sonoro dall'operatore per informare di una seconda chiamata in attesa.

Premere [R] quindi il tasto [2] per accettare la nuova chiamata.
La prima chiamata verrà messa in attesa e sarà quindi possibile dialogare con il secondo interlocutore.

Effettuazione di una seconda chiamata

Durante la comunicazione, premere [R] quindi comporre il numero da chiamare.
La chiamata in corso viene messa in attesa ed è possibile dialogare con il secondo corrispondente.

Per passare da un interlocutore all'altro(commutazione)

Il corrispondente messo in attesa sente un bip sonoro.

Per passare da una chiamata all'altra premere [R] quindi il tasto [2].
La chiamata in corso passa quindi in attesa, e sarà possibile riprendere in linea la seconda chiamata.

Per interrompere una chiamata e continuare l'altra

Per riattaccare una chiamata e continuare l'altra premere [R] quindi il tasto [1].
La chiamata in corso viene quindi interrotta definitivamente, e sarà possibile riprendere in linea la seconda chiamata.

Per effettuare una conferenza a 3 (le 2 chiamate e voi)

Durante la comunicazione, premere [R] quindi il tasto [3].
È quindi possibile dialogare contemporaneamente con gli altri 2 partecipanti.
Per terminare la conferenza a 3, riagganciare il ricevitore.

Funzione Tasto BIS

Premendo il tasto [bis] accedete alla lista delle ultime chiamate effettuate, poi sganciate il ricevitore.

Se volete effettuare una chiamata in modalità vivavoce, premere [bis]. *Selezionare un numero mediante i tasti ▲ o ▼ poi premere* [ ].

Inserimento di una pausa

La durata della pausa è di 2,5s.

Durante la digitazione del numero, premere bis per inserire una pausa.

Modalità segreta

Durante la comunicazione, è possibile passare a modalità segreta, il microfono del telefono sarà spento. Il vostro corrispondente non vi sentirà più.

Attivazione della modalità segreta

Durante la comunicazione, premere .
"**MESSA IN ATTESA**" viene visualizzato sullo schermo. Il corrispondente non può più sentirvi.

Disattivazione della modalità segreta:

Premere di nuovo il tasto .
"**MESSA IN ATTESA**" scompare dallo schermo. Il corrispondente potrà nuovamente ascoltare.

Modalità vivavoce / Volume amplificato

Se si desidera telefonare in modalità vivavoce, non sganciare il ricevitore ma premere il tasto , l'icona appare sullo schermo. Sarà possibile ascoltare attraverso l'altoparlante e parlare nel microfono posizionato in basso a destra del vostro telefono. Per terminare la conversazione premere nuovamente il tasto .

Se si desidera passare alla modalità volume amplificato durante una conversazione in modalità ricevitore, premere il tasto .
Sarà possibile ascoltare attraverso l'altoparlante e l'auricolare del ricevitore e parlerete nel microfono del ricevitore. In questa modalità il microfono in basso a destra del vostro telefono non è attivo.
E' possibile ritornare alla modalità vivavoce tenendo premuto il tasto e riagganciando il ricevitore.

Quando chiamate in modalità vivavoce/volume amplificato, utilizzare i tasti ▲ o ▼ per aumentare o diminuire il volume.

COMPORRE UN NUMERO COMPOSTO RECENTEMENTE

Se volete utilizzare uno degli ultimi 20 numeri composti:
- Andare nel menu **CHIAMATE** / **CHIAM. IN USC.**.
- Selezionare il numero da chiamare.
- Andare nel menu **Opz.** / **CHIAMA**.

  Il numero viene automaticamente composto in modalità vivavoce.

VISUALIZZAZIONE DEL TEMPO DI CONVERSAZIONE - DURATA DELLA CHIAMATA

Una volta che la connessione è stabilita, lo schermo visualizza la durata della chiamata in minuti e secondi.

BLOCCO / SBLOCCO TASTIERA

Tenere premuto * per 1 secondo. Una schermata indica che il bloccaggio dei tasti è stato attivato.

Per sbloccare il tastierino, tenere premuto *. Una schermata d'informazione vi indica che il blocco dei tasti è stato disattivato.

TROVARE IL RICEVITORE

Avete perso il ricevitore? Premere il tasto della base. Il ricevitore suonerà.

FUNZIONE LUCE DI CORTESIA

CC220R può fungere da luce di cortesia grazie alla retroilluminazione del suo schermo.
Per attivare la luce di cortesia:
- Premere a lungo il tasto R.

- Il messaggio **LUCE NOTTURNA ATTIVATA** viene visualizzato sullo schermo.

Per disattivare la luce di cortesia:

- Premere a lungo una seconda volta il tasto R.
- Il messaggio **LUCE NOTTURNA DISATTIVATA** viene visualizzato sullo schermo.

La funzione di luce di cortesia non funzionerà in caso di interruzione della corrente.

RUBRICA

Nella vostra rubrica telefonica è possibile registrare 100 schede. Ogni scheda potrà contenere un nome di 12 caratteri, un numero telefonico di 24 cifre.

MEMORIZZARE UN NUOVO NOMINATIVO

Per inserire un testo, premere successivamente sul tasto desiderato fino alla visualizzazione della lettera desiderata.

- Andare nel menu **RUBRICA** / **NUOVO**.
- Inserire il nome del vostro corrispondente. Premere **OK**.
- Inserire il numero di telefono mediante la tastiera alfanumerica. Premere **OK**.
- Selezionare un'icona in funzione del tipo di numero inserito. Premere **OK**.
  Il nome e il numero vengono registrati nella rubrica.

CHIAMATA MEDIANTE LA RUBRICA

- Andare nel menu **RUBRICA** / **RICERCA**.
- Scegliere il contatto che si desidera chiamare.
- Andare in **Opz.** / **CHIAMA**.
  Il nome e il numero sono registrati nella rubrica.

MODIFICA DI UN NOMINATIVO

- Andare nel menu **RUBRICA**.
- Selezionare la scheda da modificare tramite ▲ o ▼.
- Selezionare **Opz.** / **MODIFICA**.
- Si accede alla schermata di inserimento nome.

  Premere il tasto — per cancellare alcuni caratteri. Inserire la correzione tramite i tasti della tastiera.
  Terminata la modifica, premere **OK**.
- Si accede alla schermata di inserimento numero.

  Premere il tasto — per cancellare delle cifre. Inserire la

correzione tramite i tasti della tastiera.
Terminata la modifica, premere **OK**.

- Selezionare un'icona in funzione del tipo di numero inserito, premere **OK**.

Attribuire un tasto memoria ad una scheda della rubrica

Questa funzione vi permette di attribuire ai tasti memoria M1,M2 e M3 e ai tasti da 2 a 9, i numeri di telefono che chiamate regolarmente e ai quali desiderate accedere rapidamente. Ciascuno di questi tasti permette di memorizzare un solo numero (ritornate“Gestire i numeri in memoria”, pagina 27).

- Andare nel menu **RUBRICA**.
- Premere i tasti ▲ o ▼ per selezionare il contatto che desiderate modificare.
- Selezionare **Opz. / To Mx**. Premere **OK**.
- Selezionare il tasto memoria (M1, M2 o M3 della base) o il tasto della tastiera (2~9) sul quale desiderate programmare il numero. Premere **OK**.

Ricerca di un nominativo

Ricerca rapida

- Nell’elenco della rubrica, premere il tasto della tastiera corrispondente alla prima lettera del nome cercato.
- Una volta visualizzata la prima lettera del nome, attendere un istante.
  La rubrica si posiziona nell’elenco al livello del primo nome che inizia con questa lettera.
- Selezionare la scheda giusta, confermare premendo **OK**.

Ricerca mirata

- Andare nel menu **RUBRICA** / **Opz.** / **RICERCA**
- Inserite le prime lettere del vostro corrispondente tramite la tastiera e premere **OK**.
  La rubrica ricerca nella lista il nome più vicino a quella lettera.
- Selezionare la scheda che desiderate consultare o chiamare, confermando con **OK**.

Associare una melodia ad una scheda della rubrica

E' possibile associare una suoneria diversa a ciascuna scheda della rubrica creando così dei gruppi di chiamata personalizzati.E' possibile associare una suoneria diversa a ciascuna scheda della rubrica, potete scegliere tra 7 suonerie.

Dovete avere attivato il servizio presentazione del numero sul vostro ricevitore. Contattate il vostro operatore per conoscere le condizioni di fornitura del servizio.

- Andare nel menu **RUBRICA**.
- Selezionare la scheda alla quale si desidera attribuire una suoneria.
- Andare in **Opz.** / **SUONERIA**.
- Selezionare la suoneria di vostra scelta. Premere **OK**.

Altro Numero

Questa funzione permette di aggiungere dei numeri telefonici ad una scheda esistente.

- Andare nel menu **RUBRICA**.
- Selezionare la scheda alla quale si desidera aggiungere un numero supplementare.
- Andare in **Opz.** / **ALTRO NUMERO**.
- Comporre il numero tramite la tastiera. Premere **OK**.
- Selezionare un'icona in funzione del tipo di numero inserito. Premere **OK**.

CANCELLAZIONE DI UN NOMINATIVO

- Andare nel menu **RUBRICA**.
- Selezionare la scheda da eliminare tramite ▲ o ▼.
- Selezionare **Opz.** / **CANCELLA**.
- Premere **Sì** [ ] per confermare l'eliminazione dell'immissione. Il contatto è cancellato dalla rubrica.

CHIAMATE

L'identificazione del chiamante è un servizio che necessità un'iscrizione presso l'operatore telefonico.

MOSTRA DEL NON NUMERI DISPONIBILI

NUM NON DISP.: Lei non è nella stessa zona del vostro corrispettivo.

NUMERO SEGRETO: Il vostro corrispettivo non vuole che il suo numero sia esposto.

LISTA DELLE CHIAMATE RICEVUTE O EMESSE

- Andare nel menu **CHIAMATE** / **CHIAM. ENTR.** o **CHIAM. IN USC.**.
- Selezionare l'evento da consultare, poi premere **OK**.
- Compare la schermata di presentazione dell'ultima chiamata ricevuta o effettuata.
  A seconda dell'operatore e dell'abbonamento, lo schermo visualizza le informazioni seguenti:
  - il nome e il numero del corrispondente,
  - l'ora (per le chiamate effettuate nella giornata) o la data (per le chiamate precedenti) della comunicazione.

Per consultare le chiamate precedenti, utilizzare i tasti ▲ o ▼. Le chiamate sono classificate in ordine cronologico, dalla più recente alla più vecchia.

Premendo **Opz.** [ ], vsi ha accesso a differenti azioni:

- **VISUALIZZA**: Rivedere la chiamata selezionata.
- **CHIAMA**: Chiamare il numero.
- **CANCELLA**: Cancellare la chiamata durante la consultazione.

- **SALVA NUMERO**: Memorizzare il nome e il numero nella rubrica.
- **CANC. TUTTI**: Cancellare tutte le chiamate.

Per tornare alla schermata di consultazione della chiamata, premere **Indiet.** .

CONSULTAZIONE DELLA LISTA DEGLI AVVENIMENTI

Se durante la propria assenza si sono verificati uno o più eventi nuovi, verrà visualizzata una schermata d'informazione "**NUOVI EVENTI !**" e la spia luminosa inizierà a lampeggiare lentamente.

- Nuovi messaggi in segreteria telefonica,
- chiamate perse,
- messaggeria operatore.

- Per non visualizzare subito la lista, premere .
- Per visualizzare la lista degli eventi, premere **OK**. Scegliere l'evento mediante i tasti ▲ o ▼, premere **OK**.

Una volta che la lista degli eventi è consultata, lo schermo d'informazione scompare. E' possibile consultare nuovamente la lista degli eventi mediante il menu "CHIAMATE"

- Andare nel menu **CHIAMATE** / **EVENTI**.
- Selezionare l'evento da consultare, poi premere **OK**.
- L'evento appare sullo schermo.

La spia luminosa non smette di lampeggiare finché tutti gli eventi non sono stati consultati.

ATTIVARE/DISATTIVARE LO SCHERMO DI INFORMAZIONE DEI NUOVI EVENTI

*Lo schermo d'informazione dei nuovi eventi può essere bloccato. Gli eventi sopravvenuti sono quindi consultabili nel menu **CHIAMATE** / **EVENTI** / **VISUALIZZA**. L'impostazione d'origine è attiva.*

- Andare nel menu **CHIAMATE** / **EVENTI**.
- Selezionare **ATTIVA** o **DISATTIVA** per attivare o disattivare la visualizzazione dei nuovi eventi.

CANCELLARE LE NOTIFICHE

Le notifiche ricevute sono registrate nella lista degli eventi. Dopo averli consultati, è possibile cancellarli.

- Andare nel menu CHIAMATE / EVENTI.
- Selezionare CANCELLA e premere OK per cancellare le notifiche ricevute.

ACCESSORI

SVEGLIA

All'avvio della sveglia la suoneria scelta è trasmessa per 60 secondi tramite l'altoparlante del telefono e viene visualizzata una schermata d'allarme. Per arrestare l'allarme, premere un tasto della base.

Attivazione o disattivazione della sveglia

- Andare nel menu **ACCESSORI** / **SVEGLIA**.
  Una schermata d'informazione vi indica lo stato della sveglia.
- Premere ▲ o ▼ per selezionare **ATTIVA** o **DISATTIVA** (in funzione dello stato attuale della sveglia), premere **OK**.
- La schermata d'informazioni delle impostazioni visualizza il nuovo stato. Premere **OK**.

Modifica della suoneria della sveglia

- Andare nel menu **ACCESSORI** / **SVEGLIA**.
  La schermata d'informazioni delle impostazioni visualizza il nuovo stato.
- Selezionare **SUONERIA** nel menu sveglia, premere **OK**.
- Selezionare la suoneria desiderata, premere **Volume** —.
- Premere ▲ o ▼ per aumentare o diminuire il volume, premere **OK**.
- Viene visualizzata la schermata d'informazioni delle impostazioni sveglia, premere **Indiet.** —.

Modifica dell'ora della sveglia

- Andare nel menu **ACCESSORI** / **SVEGLIA**.
  La schermata d'informazioni delle impostazioni visualizza il nuovo stato.
- Selezionare **IMPOSTA ORA**.
- Inserire l'ora in cui si desidera che suoni la sveglia. Premere **OK**.
- Premere **Sì** — per attivare la sveglia.

RETROILLUMINAZIONE

Questo menu vi permette di attivare o disattivare la retroilluminazione del vostro telefono.

- Andare nel menu **ACCESSORI** / **BACKLIGHT**.
- Premere ▲ o ▼ per modificare lo stato della retroilluminazione. Premere **OK**.

L'attivazione della funzione luce di cortesia attiverà automaticamente la retroilluminazione dello schermo.

SUONERIA

MODIFICA DELLA SUONERIA

Questo menu permette d'associare una suoneria alla ricezione delle chiamate. Potete scegliere tra 7 suonerie polifoniche.

- Andare nel menu **SUONERIA** / **CHIAM. ESTERNA**.
- Selezionare la suoneria scelta. Premere **Volume** (−).
- Premere ▲ o ▼ per aumentare o diminuire il volume (il livello di volume della suoneria del telefono può variare da 1 a 4). Premere **OK**.

ATTIVAZIONE O DISATTIVAZIONE DEI BIP

- Andare nel menu **SUONERIA** / **BIP**.
- Premere ▲ o ▼ per modificare lo stato del bip. Premere **OK**.

ATTIVAZIONE / DISATTIVAZIONE DELLA MODALITÀ SILENZIOSO

In Silenzio, la suoneria e i bip tastiera del telefono vengono spenti.

- Andare nel menu **SUONERIA** / **SUON. ESCLUSA**
- Premere **Sì** (−) per attivare il Silenzio o **No** (− −) per disattivare il Silenzio.

Una volta attivato il Silenzio, il telefono è muto per tutte le funzioni di tipo timer, compleanno.

Dallo schermo in stand-by, è possibile attivare la modalità silenzio tenendo premuto il tasto # .

IMPOSTAZIONI

MODIFICA DI DATA E ORA

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **DATA/ORA**.
- Inserire la data nel formato JJ/MM/AA, premere **OK**.
- Inserire l'ora nel formato HH : MM, premere **OK**.

REGOLARE IL CONTRASTO

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **CONTRAST**.
- Sullo schermo viene visualizzato il livello di contrasto attuale.
- Selezionare il livello desiderato mediante i tasti ▲ o ▼. Il contrasto è visibile direttamente sullo schermo.
- Premere **OK**.

GESTIRE I NUMERI IN MEMORIA

Il vostro telefono CC220R dispone di 11 tasti memoria d'accesso diretto.

I tasti memoria (M1), (M2) e (M3) i tasti della tastiera (2 ~ 9) del vostro telefono permettono di registrare i numeri di telefono che chiamate regolarmente e ai quali desiderate accedere rapidamente. Ciascuno di questi tasti permette di memorizzare un solo numero.

Chiamare un numero in memoria

- Sganciate il ricevitore del telefono, sentirete il segnale acustico.
- Premere brevemente il tasto memoria ((M1), (M2) o (M3)) o tenete premuto il tasto (2 ~ 9) sul quale è registrato il numero.
- Il numero di telefono viene composto automaticamente.

O

- Premere . Il telefono passa in modalità vivavoce.
- Lasciare il ricevitore appoggiato sulla base.

- Premere brevemente il tasto memoria (M1, M2 o M3) o tenete premuto il tasto (2 - 9) sul quale è registrato il numero.

Registrare un numero in memoria

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **SPEED DIAL**.

- Selezionare il tasto memoria (M1, M2 o M3) o il tasto della tastiera (2-9) sul quale desiderate programmare il numero.

- Se non si attribuisce nessun numero al tasto memoria selezionato:
- Viene visualizzata una schermata di inserimento numero.
- Inserite un numero o premete il tasto per selezionare un contatto della rubrica.
  Premere **OK**, Il messaggio **EFFETTUATO** viene visualizzato sullo schermo.

- Se un numero è già attribuito al tasto memoria selezionato:
- Una schermata vi propone di: modificare, cancellare o consultare il numero.
- Selezionare **MODIFICA**, premere **OK**.
- Inserite il nuovo numero o premete il tasto per selezionare un contatto della rubrica.
- Premere **OK**, Il messaggio **EFFETTUATO** viene visualizzato sullo schermo.
- Ripetete l'operazione per aggiungere altri numeri d'accesso rapido.

Una pressione lunga sul tasto memoria (M1, M2 o M3) della base vi permette di programmare rapidamente un numero su questo tasto.

Verificare un numero in memoria

Se volete verificare quale numero è stato registrato su uno dei tasti memoria M1, M2 o M3 o su uno dei tasti (2-9) :

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **SPEED DIAL**.
- Il contatto programmato viene visualizzato in corrispondenza del tasto

MODIFICA LINGUA

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **LINGUA**.
- Una schermata d'informazioni mostra la lingua attualmente in uso.
- Premere ▲ o ▼ per modificare la lingua.
- La schermata mostra la nuova lingua in uso. Premere **OK**.

MODIFICARE IL NUMERO DI CASELLA VOCALE (IN BASE ALL'OPERATORE)

Questa funzione vi permette di ricevere delle chiamate in vostra assenza su una messaggeria vocale della rete telefonica.
Per segnalare l'arrivo di un nuovo messaggio, appare l'icona di messaggeria vocale, sullo schermo appare il messaggio"NUOVI EVENTI!".

Per controllare il servizio di messaggeria vocale, tenere premuto il tasto 1.

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI / N. SEGRETERIA**.
- Il numero memorizzato appare sullo schermo.
  - Premere **OK** se il numero è esatto.
  - Premere **Modif.** per modificare il numero.
    Premere **Cancella** per cancellare le cifre.
  - Inserire il nuovo numero, premere **OK**.

BLOCCO / SBLOCCO TASTIERA

*Per bloccare / sbloccare la tastiera, premere a lungo il tasto * della tastiera.*

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **BLOCCO TASTI?**.
- Una schermata di conferma appare, scegliere **Sì** , per bloccare la tastiera.

STABILIRE DEI PREFISSI VIETATI - RESTRIZIONE DELLE CHIAMATE

Potete bloccare la chiamata verso certi numeri che cominciano con uno stesso prefisso, per es. 06,08, ecc. Dovete innanzitutto inserire i prefissi, fino a 5 prefissi e poi attivare la restrizione.

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **LIMITAZIONE**.
- Inserire il codice, premere **OK**.
- Selezionare **MODIF. PREFISSO**, premere **OK**.
- Selezionare uno spazio vuoto (trattini) o un prefisso da modificare. Premere **OK**.
- Inserire il prefisso mediante la tastiera (par exemple : 06, 08, ecc..).
- Premere **OK**. Il messaggio **EFFETTUATO** viene visualizzato sullo schermo.
- Premere ▲ o ▼ per selezionare **ATTIVA**.
- Premere **OK**. Il messaggio **EFFETTUATO** viene visualizzato sullo schermo.

IMPOSTAZIONI AVANZATE

Gestione della base

Messa in modo registrazione della base

Per registrare un nuovo ricevitore sulla base, il codice della base deve essere 0000 (ritornate"Modifica del codice della base", pagina 31).

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **IMPOST. AVANZ.** / **IMPOST. BASE** / **MODO REGISTR.**.
- **MODO REGISTR.?** viene visualizzato sullo schermo, premere **Sì** .
- La spia rosso della base inizia a lampeggiare rapidamente.
- La vostra base riesterà in modalità accoppiamento circa 1 minuto.

E' possibile mettere la base in modalità accoppiamento premendo a lungo il tasto .

E' possibile registrare sulla vostra base CC220R fino a 5 ricevitori compatibili GAP.

Reinizializzazione della base

Nel momento della reinizializzazione della base, tutti i parametri della base ritornano ai valori iniziali (impostati in fabbrica).

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI / IMPOST. AVANZ. / IMPOST. BASE / RESET. BASE**.
- Premere **Sì** .
- Inserire il codice base. Premere **OK**.
  Il messaggio "**RESET BASE IN CORSO**" è visualizzato sullo schermo.

Rimozione della registrazione telefono

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **IMPOST. AVANZ.** / **IMPOST. BASE** / **SOPPR. CORDL.**.
- Selezionare, il telefono che si desidera rimuovere, premere **OK**.
- Una schermata chiederà di confermare la rimozione. Premere **Sì** per rimuovere il telefono.

Gestione linea

Modifica del tipo di selezione

Prima di modificare le impostazioni della linea telefonica contattate il vostro operatore per ottenere i parametri di linea.

Il tipo di selezione predefinita è impostato in frequenza vocale.

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **IMPOST. AVANZ.** / **IMPOST. LINEA** / **SELEZIONE**.
- Una schermata mostra lo stato in corso.
  - Per conservare lo stato, premere **OK**.
  - Per modificare lo stato, premere ▲ o ▼. Lo stato viene modificato sullo schermo, quindi premere **OK**.

Modifica della durata del flash (tasto R)

Se si collega il telefono dietro un autocommutatore privato o in un paese straniero, potrebbe essere necessario modificare la durata del flash per consentire il corretto utilizzo di alcune funzionalità del telefono seguenti: doppia chiamata, seconda chiamata, conferenza a tre.

Contattare l'operatore per conoscere la durata appropriata e procedere alla nuova impostazione.

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **IMPOST. AVANZ.** / **IMPOST. LINEA** / **FLASHING**.
- Una schermata d'informazioni mostra il tempo di richiamata di registro in corso.
- Per modificare il tempo, premere ▲ o ▼.
- Premere **OK**.

Scelta di un prefisso PABX

In caso di utilizzo di un autocommutatore su rete privata, è possibile programmare il prefisso di chiamata verso l'esterno.

Questa funzione propone di impostare :

- *il numero del prefisso PABX,*
- *la lunghezza del numero interno a partire da cui il prefisso PABX verrà automaticamente composto (tale lunghezza è detta "lungh. pref."),*
- *lo stato del prefisso (attivo o inattivo).*
- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **IMPOST. AVANZ.** / **IMPOST. LINEA** / **PREFISSO PABX**.
- Le impostazioni di default vengono visualizzate sullo schermo.
- Premere ▲ o ▼ per modificare le regolazioni del PABX.
- Selezionare l'opzione scelta:
  - **ATTIVA** / **DISATTIVA**: per scegliere uno stato.
  - **MODIF. PREFISSO**: per inserire il numero che consente di accedere alla linea esterna.
  - **LUNGH. PREF.**: per specificare la "lungh. pref".
- Per modificare il prefisso PABX, selezionare **MODIF. PREFISSO**, premere **OK**.
- Inserire il numero del prefisso PABX servendosi della tastiera, premere **OK**.

- Per modificare la lunghezza del prefisso PABX, selezionare **LUNGH. PREF.**, premere **OK**.
- Inserire la lunghezza del prefisso PABX servendosi della tastiera, premere **OK**.
- Inserire il numero di cifre prima del prefisso, premere **OK**.
- Il messaggio **EFFETTUATO** è visualizzato sullo schermo.
- Ora potete attivare il prefisso, selezionare **ATTIVA**, premere **OK**.
- Il messaggio **ATTIVA?** è visualizzato sullo schermo, premere **Sì**. Il messaggio **EFFETTUATO** è visualizzato sullo schermo.
- Premere **Indiet.** per tornare al menu precedente.

Impostazione del paese di utilizzo

Questa funzione vi permette di definire il paese di utilizzo del telefono.

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **IMPOST. AVANZ.** / **IMPOST. LINEA** / **PAESE**.
- Selezionare il paese di utilizzo.
- Premere **OK**. Il messaggio **EFFETTUATO** viene visualizzato sullo schermo.

Modifica del codice della base

- Andare nel menu **IMPOSTAZIONI** / **IMPOST. AVANZ.** / **MODIF. CODICE**.
- Inserire il vecchio codice base servendosi della tastiera, premere **OK**
- Inserire il nuovo codice base servendosi della tastiera, premere **OK**.
- Inserire nuovamente il nuovo codice, premere **OK**.

SEGRETERIA

La segreteria del telefono possiede tre modi:

- *Solo risposta: nessun messaggio potrà essere lasciato e un annuncio avvisa dell'indisponibilità.*
- *Segr. telefonica: un annuncio invita i propri corrispondenti a lasciare dei messaggi.*
- *Interrogazione a distanza (ritornate"Consultazione a distanza", pagina 32).*

Il vostro telefono offre anche le seguenti funzioni:

- Modalità anonima con messaggi pre-registrati.
- Filtro delle chiamate.

Attivazione / Disattivazione della segreteria

- Andare nel menu **SEGRETERIA / MARCIA / FERMO**.
- Una schermata mostra lo stato attuale della segreteria (semplice, registratore o disattivata).
- Per modificare lo stato, premere ▲ o ▼:
  Per attivare la segreteria telefonica, selezionare **MOD. REGISTRAZ.**.
  Per attivare il modo solo risposta, selezionare **RISPOSTA**.
  Per interrompere la segreteria, selezionare **OFF**.
- Premere **OK**.

Se non avete registrato un messaggio iniziale personale, la segreteria utilizzerà automaticamente gli annunci anonimi preregistrati associati alla lingua del telefono.

Potete utilizzare il tasto per l'avvio o lo spegnimento della segreteria.

MODIFICA DELL'ANNUNCIO

Per modificare il messaggio iniziale, la segreteria deve essere attiva.

REGISTRAZIONE DI UN ANNUNCIO PERSONALE

- Andare nel menu **SEGRETERIA** / **ANNUNCI** / **MODIFICA**.
- Premere **Inizio** [ ] per iniziare la registrazione. Dopo il bip, pronunciate il vostro annuncio nel microfono della base.
- Per interrompere la registrazione al termine dell'annuncio, premere **Fine** [ ].L'annuncio è quindi letto automaticamente.
- Il vostro annuncio viene diffuso dall'altoparlante della base e sarete reindirizzati al menu precedente.

CANCELLAZIONE DI TUTTI GLI ANNUNCI PERSONALI

Se si cancellano tutti gli annunci personali, la segreteria verrà automaticamente disattivata.

- Andare nel menu **SEGRETERIA** / **ANNUNCI** / **CANCELLA TUTTI**.
- Premere **Sì** [ ] per cancellare tutti gli annunci personali.

ASCOLTARE UN ANNUNCIO PERSONALE

Se non avete registrato annunci personali, sentirete l'annuncio anonimo pre-registrato.

- Andare nel menu **SEGRETERIA** / **ANNUNCI** / **ASCOLTA**.
- Premere **OK**.
- **ASCOLTA ANNUN.** viene visualizzato sullo schermo e l'annuncio è diffuso mediante l'altoparlante della base. Alla fine della lettura tornate sul menu **ASCOLTA**.

ASCOLTO MESSAGGI

I nuovi messaggi verranno letti per primi. Successivamente verranno letti i messaggi già ascoltati in ordine cronologico (dai più vecchi ai più recenti).

- Andare nel menu **SEGRETERIA** / **MESSAGGI** / **ASCOLTA**.
- I messaggi vengono trasmessi dall'altoparlante.
- A seconda dell'operatore e dell'abbonamento, il nome e il numero del corrispondente vengono visualizzati sulla schermata (tranne la chiamata sconosciuta).
- Durante la lettura potete utilizzare i tasti alfanumerici per realizzare le seguenti azioni:
  - [ ]: rimuovere il messaggio durante la lettura.
  - [ ]: ritornare all'inizio di un messaggio.
  - [ ] x 2: ritornare al messaggio precedente.
  - [ ]: sospendere momentaneamente la lettura (pausa).
  - [ ]: andare al messaggio successivo.

CANCELLAZIONE DI TUTTI GLI ANNUNCI PERSONALI

Se si cancellano tutti gli annunci personali, la segreteria verrà automaticamente disattivata.

- Andare nel menu **SEGRETERIA** / **MESSAGGI** / **CANCELLA**.
- **CANCELLA**? è visualizzato sullo schermo, premere **Sì** [ ].

CONSULTAZIONE A DISTANZA

E' possibile consultare la segreteria a distanza. Questa funzione permette di ascoltare i vostri messaggi e di consultare la segreteria telefonica da qualsiasi altro telefono fuori dal vostro domicilio.

Per consultare la vostra segreteria a distanza: Comporre il numero di telefono e attendere l'attivazione della segreteria.

Durante l'ascolto dell'annuncio, premere il tasto # e inserire il pin di consultazione a distanza.

Il pin predefinito è 0000, ma sarà necessario personalizzarlo per attivare la consultazione a distanza, Ritornate al paragrafo "Modifica del codice di consultazione a distanza", pagina 33.

- Un bip segnala l'accesso alla segreteria, i messaggi non letti vengono trasmessi automaticamente.
- Al termine della trasmissione dei messaggi, viene emesso un altro bip per segnalare la disponibilità della segreteria.
- È possibile effettuare le seguenti operazioni :
  - **0**: cancellare il messaggio durante la lettura.
  - **1**: ritorno all'inizio del messaggio.
  - **1** (x2): messaggio precedente.
  - **2**: pausa / ripresa.
  - **3**: messaggio successivo.
  - **5**: ascolto messaggi.
  - **7**: attivare la segreteria registratore/ semplice.
  - **9**: attivare / disattivare la segreteria.

IMPOSTAZIONI SEGRETERIA

Questo menu permette di modificare le impostazioni avanzate della vostra segreteria.

ATTIVAZIONE O DISATTIVAZIONE DEL FILTRO DI CHIAMATA

La funzione di filtro consente, quando è attivata, di ascoltare il messaggio lasciato dal corrispondente durante la registrazione. È possibile accettare per rispondere in qualsiasi momento.

- Andare nel menu **SEGRETERIA** / **IMPOSTAZIONI** / **FILTRO**.
- Viene visualizzata una schermata che indica lo stato della funzione.
- Per cambiare lo stato, premere ▲ o ▼.
- Premere **OK**. Il messaggio **EFFETTUATO** viene visualizzato sullo schermo.

MODIFICA DEL CODICE DI CONSULTAZIONE A DISTANZA

Il codice di consultazione a distanza consente di consultare i messaggi della segreteria da un altro telefono.

- Andare nel menu **SEGRETERIA** / **IMPOSTAZIONI** / **CODICE DISTAN.**.
- Premere **Sì** —.
- **CODICE BASE** viene visualizzato sullo schermo, inserire il codice della base (predefinito 0000). Premere **OK**.
- **CODICE DISTAN.** viene visualizzato sullo schermo, inserite un codice di 4 cifre mediante la tastiera.
- Premere **OK**. Il messaggio **EFFETTUATO** viene visualizzato sullo schermo.

NUMERO DI SQUILLI

Questo parametro permette di definire il numero di suonerie del vostro telefono prima dell'avvio della segreteria.

Il numero di suonerie deve essere compreso tra 3 e 7.

- Andare nel menu **SEGRETERIA** / **IMPOSTAZIONI** / **NUM. SQUILLI**.
- Il numero di suonerie attuale viene visualizzato sullo schermo. Premere ▲ o ▼ per modificare questo numero.
- Scegliete nella lista, mediante i tasti ▲ o ▼ il numero di suonerie (tra 3 e 7) oppure, quindi premere **OK**.

Sostituzione delle batterie

Telefono:

- Togliere lo sportellino del vano batterie.
- Rimuovete le vecchie batterie e inserite le nuove una ad una, rispettando la loro polarità.
- Riposizionare lo sportellino del vano batterie.

Base:

Scollegare la linea telefonica dalla presa prima di aprire il vano portabatterie.

- Togliere lo sportellino del vano batterie.
- Togliere le pile vecchie, inserire le pile nuove una a una rispettando la loro polarità (ritornate“Collegare la base”, pagina 11).
- Riposizionare lo sportellino del vano batterie.

Le batterie usate devono essere smaltite seguendo le istruzioni indicate nel capitolo Informazioni di questo manuale.

Per non rischiare di danneggiare il telefono o la vostra base, utilizzare esclusivamente batterie NiMH 1.2 V 450 mAH ricaricabili omologate di formato AAA. Non utilizzare pile non ricaricabili.

ACCOPPIAMENTO DI RICEVITORI DECT COMPATIBILI GAP SULLA BASE CC220R

Dei ricevitori DECT supplementari compatibili GAP possono essere registrati sulla base CC220R.
Per registrare un ricevitore supplementare sulla base CC220R:

- Mettere la base in modalità accoppiamento.
- Mettere il ricevitore supplementare in modalità iscrizione.

E' possibile registrare 5 ricevitori DECT compatibili GAP sulla base CC220R.

La base CC220R non può essere registrata ad un'altra base DECT e dunque non può svolgere il ruolo di ricevitore.

ACCOPPIAMENTO DEL RICEVITORE CC220R SU UN'ALTRA BASE DECT / UNA BASE CC220R

Il ricevitore CC220R puà essere registrato su un'altra base DECT compatibile GAP.
Per registrare il ricevitore su un'altra base:

- Mettere la base in modalità accoppiamento.
- Tenere premuto il tasto [ ] del ricevitore fino a che il ricevitore non è registrato.
  Potete sganciare/riagganciare premendo il tasto [ ].

Per utilizzare l'insieme delle funzionalità e caratteristiche di CC220R, si consiglia di scegliere la soluzione del paragrafo 2.6.

Il GAP (Generic Access Profile) è una norma che definisce l'interfaccia tra la base e i ricevitori. Permette di far funzionare i ricevitori di produttori diversi con una stessa base e di comporre delle chiamate sulla linea connessa alla base. Gli utilizzatori di ricevitori diversi possono anche comunicare fra di loro (funzione "intercom"). Allo stesso modo, un solo ricevitore può funzionare con più basi.
Segnaliamo che solamente le funzioni di base (presa della linea, ricezione di chiamate e composizione) sono incluse nella norma GAP. Quando un ricevitore e una base di marca diversa sono accoppiati, è possibile che certe funzioni evolute (identificazione della chiamata o rubrica di indirizzi condivisa, SMS) non funzionino.

ALLEGATO

COMPATIBILITÀ CON APPARECHIO ACUSTICO

Se avete una perdita uditiva, l'utilizzo del telefono vi può risultare difficile. Anche se portate una protesi uditiva, è possibile che abbiate dei problemi come il « fischio » che si può verificare quando utilizzate un telefono.
Alcune protesi possiedono un commutatore "T" che vi permette di ascoltare con dei telefoni compatibili e che evitano i fischi acuti. CC220R è dotato di un accoppiatore induttivo che assicura la compatibilità con le protesi acustiche, in quanto possiede una posizione a « T » .
Il ricevitore CC220R produce un campo magnetico quando è utilizzato. La bobina d'induzione magnetica "T" all'interno della protesi acustica « sente » il campo magnetico e lo riconverte in suono.

Se la vostra protesi acustica è dotata della posizione "T" , seguite le seguenti tappe:
Prima di comporre un numero, posizionate la vostra protesi acustica su "T".

- In caso di protesi acustica programmabile, potete selezionare la posizione « T » utilizzando il telecomando.
- Aumentate il volume della protesi acustica.
- Se utilizzate una protesi acustica ***contorno dell'orecchio*** :
  Mantenete la cornetta del telefono contro la protesi acustica (**NON** contro il vostro orecchio)- Spostate la cornetta lungo la protesi in modo da individuare il punto in cui sentite meglio.
- Se utilizzate una protesi acustica ***intra-auricolare*** :
  Mantenete la cornetta del telefono contro la protesi acustica.
- Quando avete terminato la chiamata, abbassate di nuovo il volume della protesi e rimettete il commutatore in posizione « Microfono ».

Consigli in caso di utilizzo di protesi acustiche non dotate della posizione « T »

- Se utilizzate una protesi acustica collocata intorno all'orecchio, mantenete la cornetta del telefono contro la parte superiore della vostra protesi acustica (NON contro il vostro orecchio).
- Se utilizzate una protesi intra-auricolare, mantenete la cornetta del telefono contro la protesi acustica.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnete il vostro telefono. Utilizzate un panno morbido leggermente umido per asciugarlo. Non utilizzate panni asciutti, detergenti liquidi forti, diluenti, alcool o altri tipi di solvente per pulire il vostro apparecchio. Questi prodotti possono danneggiare il vostro telefono.

Incidenti

Consultare la tabella seguente in caso di anomalie di funzionamento:

Incidenti	Cause possibili	Soluzioni
Avete difficoltà o o non riuscite a leggere lo schermo.	Contrasto troppo basso.	Aumentate il livello del contrasto (Ritornate al paragrafo “regolare il contrasto”, pagina 27).
	Utilizzo a muro del telefono: fissaggio errato. Il display non è ben inclinato: il telefono non è stato montato nella posizione corretta.	Riposizionare il telefono (Ritornate al paragrafo “Installazione del telefono come apparecchio a muro”, pagina 13).
Lo schermo del telefono non presenta alcuna visualizzazion.	Linea elettrica scollegata e batterie scariche.	Verificate che il cavo elettrico sia connesso al telefono.
Non c'è segnale acustico.	La presa telefonica non è collegata o è stata collegata male.	Verificate la connessione del cavo telefonico alla presa a muro (Ritornate al paragrafo “Collegare la base”, pagina 11). Verificate che il segnale acustico sia presente.
	Il volume d'ascolto è troppo basso.	Aumentate il volume d'ascolto (Ritornate al paragrafo “Ricezione di una chiamata”, pagina 19).
Il telefono non suona alla ricezione di una chiamata.	E' attiva la modalità silenzio.	Disattivare la modalità silenzioso (Ritornate al paragrafo “Attivazione / disattivazione della modalità Silenzioso”, pagina 27).
Il vostro corrispondente non vi sente.	Avete attivato la modalità segreta (microfono silenzioso).	Disattivare la modalità segreta (microfono silenzioso) premendo il tasto . Verificate che il messaggio "**MESSA IN ATTESA**" sia più visualizzato sullo schermo.
A ogni selezione si ottiene il segnale “OCCUPATO”.	Durata della richiamata di registro non impostata correttamente.	Regolate la durata della richiamata di registro (Ritornate al paragrafo “Modifica della durata del flash (tasto R)”, pagina 30). Contattate il vostro operatore affinché vi fornisca la durata appropriata.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Stato Iniziale

ACCESSORI
- Sveglia: Non attivo
- Timer: Non attivo
- Retroilluminazione: Attivo (stiera + schermo)

SUONERIA
- Suoneria: Feelglass
- Bip tastiera: Attivo
- Suon. escl.: Non attivo

IMPOSTAZIONI
- Data/Ora: 01/01/11 // 00:00
- Contrasto: Livello 2
- Numeri associati ai tasti memoria: Vuoto
- Lingua: Italiano
- Blocco tastiera: Non attivo
- Restrizione: Non attivo

IMPOSTAZIONI AVANZATE
- Selezione: Frequenza
- Richiamata di registro: 100 ms
- Prefisso: Non attivo
- Codice base: 0000

SEGRETERIA
- Stato: Attivo (registratore)
- Filtro: Non attivo
- codice d'accesso a distanza: 0000
- Numero di squilli: 7

Caratteristiche

Centralina: DECT, GAP

Zona di frequenze radio: 1,88-1,90 GHz

Numero canali: 120

Modo duplex:TDMA

Distanza tra canali:1,728 MHz

Velocità di trasmissione: 1152 kbit/s

Modulazione:GFSK

Codifica voce:ADPCM

Potenza di trasmissione: 250 mW

Tempo di carica:
Batterie del ricevitore: 10 ore
Batterie del base: 22 ore

Portata:
fino a 200 mt all'aria aperta,
fino a 50 mt negli interni

Alimentazione elettrica:
Produttore: Chou Sen Electronics (Shenzhen) Co. Ltd.
Tipo: CS12B075075FG
Blocco d'alimentazione:
Ingresso: 100-240V~ 50/60Hz 0.5A
Uscita: 7.5VDC 750mA

Batteria:
Tipo Ni-MH, AAA,
2 x 1,2 V 450 mAh per il ricevitore
3 x 1,2 V 450 mAh per la base

Durata della carica del ricevitore
in comunicazione fino a 10 ore
In stand-by fino a 120 ore

Durata della carica del base
(unicamente con batterie) :
in comunicazione fino a **4** ore
In stand-by fino a **8** ore

Capacità della segreteria telefonica
20 minuti

Temperatura ambiente +5°C à +45°C

Dimensioni
Base(LxPxH) 214x192.5x47 mm
Ricevitore(LxPxH) 184.5x46.5x39.5 mm

Peso con batterie
Base 610 g
Ricevitore 135 g

Raccordo
Cavo di raccordo
RJ11-RJ45

AMBIENTE

La salvaguardia dell'ambiente è una preoccupazione essenziale per SAGEMCOM. Infatti, l'attenzione per l'ambiente inizia fin dalla fase di fabbricazione per poi terminare con la fase di smaltimento del prodotto.

Imballaggio

La presenza del logo (punto verde) testimonia il versamento di un contributo a un organismo nazionale certificato per il miglioramento delle infrastrutture di recupero e di riciclaggio degli imballaggi.
Allo scopo di facilitare le operazioni di riciclaggio, rispettare le regole di raccolta differenziata in vigore localmente per questo tipo di rifiuti.

Pile e batterie

Se il prodotto contiene pile o batterie, queste devono essere smaltite negli appositi punti di raccolta.

Prodotto

Il cestino sbarrato riportato sul prodotto o sui suoi accessori indica che quest'ultimo appartiene alla famiglia delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

A questo titolo, la regolamentazione europea richiede che si proceda allo smaltimento tramite raccolta selettiva:
• Nei punti di distribuzione nel caso di acquisto di apparecchiatura equivalente.
• Nei punti di raccolta messi a disposizione localmente (discariche, raccolta selettiva, ecc.).
In tal modo si partecipa alla riutilizzazione e alla valorizzazione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche che rappresentano un rischio potenziale per l'ambiente e la salute dell'uomo.

TERMINI E CONDIZIONI VALIDI ESCLUSIVAMENTE PER L'ITALIA

Assicurarsi che la propria apparecchiatura venga usata in condizioni normali e conformemente alla destinazione d'uso. SAGEMCOM declina qualsiasi responsabilità in caso il prodotto venga utilizzato per scopi diversi per i quali è stato progettato e per le conseguenze che possano sopraggiungere in seguito a questo uso. Per usufruire della garanzia, contattare il proprio rivenditore o il Call Center di SAGEMCOM.

A) Condizioni generali di garanzia

SAGEMCOM si impegna a riparare o sostituire, a propria discrezione senza addebito di spese per manodopera e pezzi di ricambio, qualsiasi guasto dell'apparecchiatura manifestatosi nel periodo di garanzia di 24, ventiquattro mesi (3, tre mesi per gli accessori), a partire dalla data della prova d'acquisto dell'apparecchiatura, ove i suddetti guasti siano il risultato di difetti di fabbricazione.

Fatta salva l'esistenza di un contratto di manutenzione concluso tra il cliente e SAGEMCOM per il quale si specifichi espressamente che le riparazioni saranno effettuate presso la sede del cliente (riparazione onsite), e riparazioni saranno effettuate presso il Centro Assistenza autorizzato. Il cliente è quindi tenuto a spedire l'apparecchiatura difettosa all'indirizzo indicatogli dal proprio rivenditore o dal Call Center di SAGEMCOM.

Nel caso il prodotto debba essere inviato presso il Centro Assistenza autorizzato, dovrà sempre essere accompagnato dalla prova d'acquisto (che non deve risultare alterata o scritta in maniera illeggibile), a prova che il prodotto sia ancora in garanzia. In caso la prova d'acquisto non fosse inclusa, per stabilire lo stato di garanzia del prodotto il centro assistenza SAGEMCOM prenderà la data di produzione come riferimento. Fatte salve tutte le regolamentazioni vigenti, SAGEMCOM, non offre alcuna garanzia implicita e/o esplicita e non può essere ritenuta responsabile per qualsiasi danno diretto o indiretto, materiale o immateriale nell'ambito o al di fuori della presente garanzia.

Se le disposizioni di questa garanzia dovessero risultare nella loro totalità o in parte non valide o illegali a causa di una regolamentazione obbligatoria applicabile ai clienti in conformità alla legislazione nazionale, tale invalidità o illegalità non avrà conseguenze sulle restanti disposizioni o parti di questa garanzia. Questa garanzia non inficia i diritti legali del cliente.

B) Esclusione di garanzia

SAGEMCOM declina qualsiasi responsabilità di garanzia in caso di:

- Danno, guasto, interruzione o malfunzionamento dovuto a uno o più delle seguenti cause:
  - La procedura di installazione e le istruzioni d'uso non sono state seguite in modo adeguato
  - Causa esterna all'apparecchiatura (inclusi e senza limitarsi a: fulmini, fuoco, urto, vandalismo, sistema elettrico inadeguato, danni causati dal liquidi di qualsiasi natura)
  - Modifiche al prodotto effettuate senza l'approvazione scritta di SAGEMCOM

- Condizioni di stoccaggio o di utilizzo inadeguate, specialmente per quanto riguarda temperatura e/o umidità
- Le riparazioni o la manutenzione dell'apparecchiatura non è stata effettuata da personale autorizzato da SAGEMCOM

- Usura dell'apparecchiatura, o delle sue parti, dovuta al normale utilizzo quotidiano del prodotto
- Danni causati da un imballaggio insufficiente o inadatto per la spedizione dell'apparecchiatura presso SAGEMCOM
- Utilizzo di una nuova versione software senza previa approvazione di SAGEMCOM
- Funzionamento con apparecchiature o software aggiunti o modificati senza previa approvazione scritta di SAGEMCOM
- Malfunzionamenti non provocati dall'apparecchiatura o dal software installato sui computer dell'utente che consenta l'utilizzo della stessa apparecchiatura.
- Problemi di comunicazioni causati da un ambiente non adeguato compresi:
  - Problemi relativi all'accesso e/o alla connessione Internet come interruzioni per l'accesso alla rete o malfunzionamento della linea utilizzata dall'abbonato o dal suo corrispondente
  - Errori di trasmissione (ad esempio pessima copertura dei radio trasmettitori della zona, interferenza o pessima qualità della linea)
  - Guasti sulla rete locale (cablaggio, server, computer) o mancata trasmissione da parte della rete (quali, ma non limitati a, interferenze, disconnessioni della rete o rete di pessima qualità),
  - Modifica dei parametri della rete cellulare/telefonia fissa effettuata dopo la vendita del prodotto.
- La normale attività di manutenzione (come definita nel manuale utente fornito con l'apparecchiatura) cosi' come il malfunzionamento dovuto a mancata manutenzione sono spese a carico del cliente, in qualsiasi caso.
- Malfunzionamenti provocati da prodotti, materiali di consumo o accessori non compatibili con l'apparecchiatura.

C) Riparazioni fuori garanzia

Nei casi stabiliti nel precedente paragrafo (B), così come al di là della scadenza dei termini di garanzia, il cliente deve chiedere un preventivo di spesa presso un Centro di Riparazione Autorizzato SAGEMCOM. La riparazione e le spese di consegna verranno fatturate al cliente. Le disposizioni qui stabilite sono applicabili salvo accordo scritto diverso con il cliente e valide esclusivamente per l'ITALIA.

www.sagemcom.com

DIRITTI DI GARANZIA E DISPOSIZIONI ESCLUSIVAMENTE PER SVIZZERA

Per avvalersi dei diritti di garanzia rivolgersi al proprio rivenditore o all'helpdesk di SAGEMCOM. Presentare una prova d'acquisto.
Si raccomanda di utilizzare l'apparecchio per gli scopi e nel rispetto delle normali condizioni previste per l'uso. SAGEMCOM non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio dell'apparecchio e per qualsivoglia conseguenza che derivi da un tale uso. Il rivenditore o l'helpdesk di SAGEMCOM forniranno la necessaria consulenza in caso l'apparecchio sia difettoso.

A) Condizioni generali di garanzia
Per l'intera durata del periodo di garanzia di 24 -ventiquattro- Mesi (3 -tre- Mesi per accessori) con decorrenza dalla data d'acquisto, SAGEMCOM accetta, a sua discrezione e senza addebitare alcun costo al cliente, di riparare l'apparecchio, laddove questo sia difettoso e laddove tale difetto sia imputabile al produttore stesso.

Ad eccezione del caso in cui il cliente abbia stipulato per l'apparecchio un contratto di manutenzione con SAGEMCOM che stabilisca che le riparazioni siano da eseguire presso il cliente, in generale, la riparazione dell'apparecchio non sarà eseguita presso il cliente. Il cliente dovrà spedire l'apparecchio difettoso all'indirizzo indicatogli dal rivenditore o dall'helpdesk di SAGEMCOM.

Il prodotto inviato a fini di riparazione dovrà essere sempre accompagnato da una ricevuta che ne comprovi l'acquisto (senza modifiche, annotazioni o punti non leggibili), in modo tale da attestare l'esistenza di un diritto di garanzia.

Laddove non venga allegata tale documentazione, l'officina di riparazione SAGEMCOM farà riferimento alla data di produzione del prodotto per stabilire lo stato della garanzia.

A prescindere dagli obblighi stabiliti dalla legge, SAGEMCOM non concede alcun diritto di garanzia implicito o esplicito che non sia stato indicato nelle presenti condizioni e declina qualsivoglia responsabilità per danni diretti o indiretti, materiali o immateriali che esulino da quanto stabilito dalle presenti condizioni.
Laddove una disposizione della presente garanzia dovesse essere completamente o in parte invalida o illegale a causa di una violazione di qualsivoglia norma vincolante a tutela del consumatore, ciò non avrà alcun effetto sulla validità delle restanti disposizioni della garanzia.
La garanzia concessa dal produttore non ha alcun effetto sui diritti di garanzia stabiliti dalla legge.

B) Esclusione di garanzia
SAGEMCOM declina qualsivoglia responsabilità e non concede alcun diritto di garanzia in caso di:
- danni, difetti di funzionamento, guasti o mancato funzionamento derivanti da una o più cause tra quelle indicate qui di seguito:
  - Mancata osservanza delle istruzioni per l'installazione e l'uso dell'apparecchio

- Azione di cause esterne sull'apparecchio (comprese, ma non limitate a: fulmini, fuoco, scosse e urti, vandalismo, rete di alimentazione elettrica non idonea/non correttamente funzionante o danni derivanti da contatto di qualunque tipo con acqua)
- Modifica dell'apparecchio senza previo consenso scritto di SAGEMCOM
- Condizioni di esercizio improprie, con particolare riferimento a temperatura e umidità atmosferica
- Riparazioni o manutenzioni dell'apparecchio non eseguite da personale autorizzato da SAGEMCOM

- Usura dell'apparecchio e dei suoi accessori dovuta al normale uso quotidiano
- Danni imputabili ad un imballaggio insufficiente o scorretto dell'apparecchio rispedito a SAGEMCOM
- Uso di nuove versioni di software senza previa autorizzazione di SAGEMCOM
- Modifiche o sostituzioni eseguite sull'apparecchio o sul suo software senza previo consenso scritto di SAGEMCOM
- Difetti di funzionamento non imputabili all'apparecchio stesso o al software installato nelcomputer e necessario al funzionamento dell'apparecchio
  Problemi di connessione imputabili all'ambiente circostante, quali per esempio:
  - Problemi connessi all'accesso e/o al collegamento a Internet, come per es. interruzioni dell'accesso di rete o errato funzionamento della connessione dell'abbonato o del suo fornitore di servizi Internet
  - Problemi di trasmissione (per es. copertura insufficiente del territorio da parte dell'emittente radio, interferenze o cattive connessioni)
  - Guasti della rete locale (cablaggi, server, postazioni computer) o guasti della rete di trasmissione (compresi, ma non limitati a interferenze, funzionamento difettoso o cattiva qualità della rete)
  - Modifica dei parametri della rete radio dopo l'acquisto del prodotto
- Funzionamento non corretto dovuto alla mancata esecuzione della normale manutenzione ordinaria (secondo quanto descritto nel manuale per l'utente allegato) nonché funzionamento difettoso imputabile alla mancata esecuzione della revisione generale prevista Nei suddetti casi, il costo delle riparazioni sarà addebitato al cliente.
- Funzionamento difettoso imputabile all'uso di prodotti, materiali consumabili o accessori non compatibili con l'apparecchio.

C) Riparazioni fuori garanzia

Nei casi indicati al punto B) e alla scadenza del periodo di garanzia, il cliente dovrà richiedere un preventivo presso uno dei centri di riparazione autorizzati
SAGEMCOM.
I costi delle riparazioni e di spedizione saranno a carico del cliente.
Le presenti condizioni sono valide laddove non sia stato stipulato diversamente per iscritto con il cliente e solo in Svizzera.

www.sagemcom.com

Sagemcom Broadband SAS

250, route de l'Empereur - 92848 Rueil-Malmaison - France
Tél. +33(0)1 57 61 10 00 - Fax : +33(0)1 57 61 10 01
www.sagemcom.com

Tutti i diritti riservati. Sagemcom Broadband SAS si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento le caratteristiche tecniche dei suoi prodotti o servizi o di interrompere la loro commercializzazione. Sagemcom Broadband SAS si impegna a garantire l'esattezza di tutte le informazioni presenti in questo documento, ma non può essere considerato responsabile di eventuali errori o omissioni. Documento non contrattuale. I marchi citati sono depositati dai rispettivi proprietari. Società per azioni semplificata con capitale pari a 35.703.000 € - 518 250 360 RCS Nanterre.